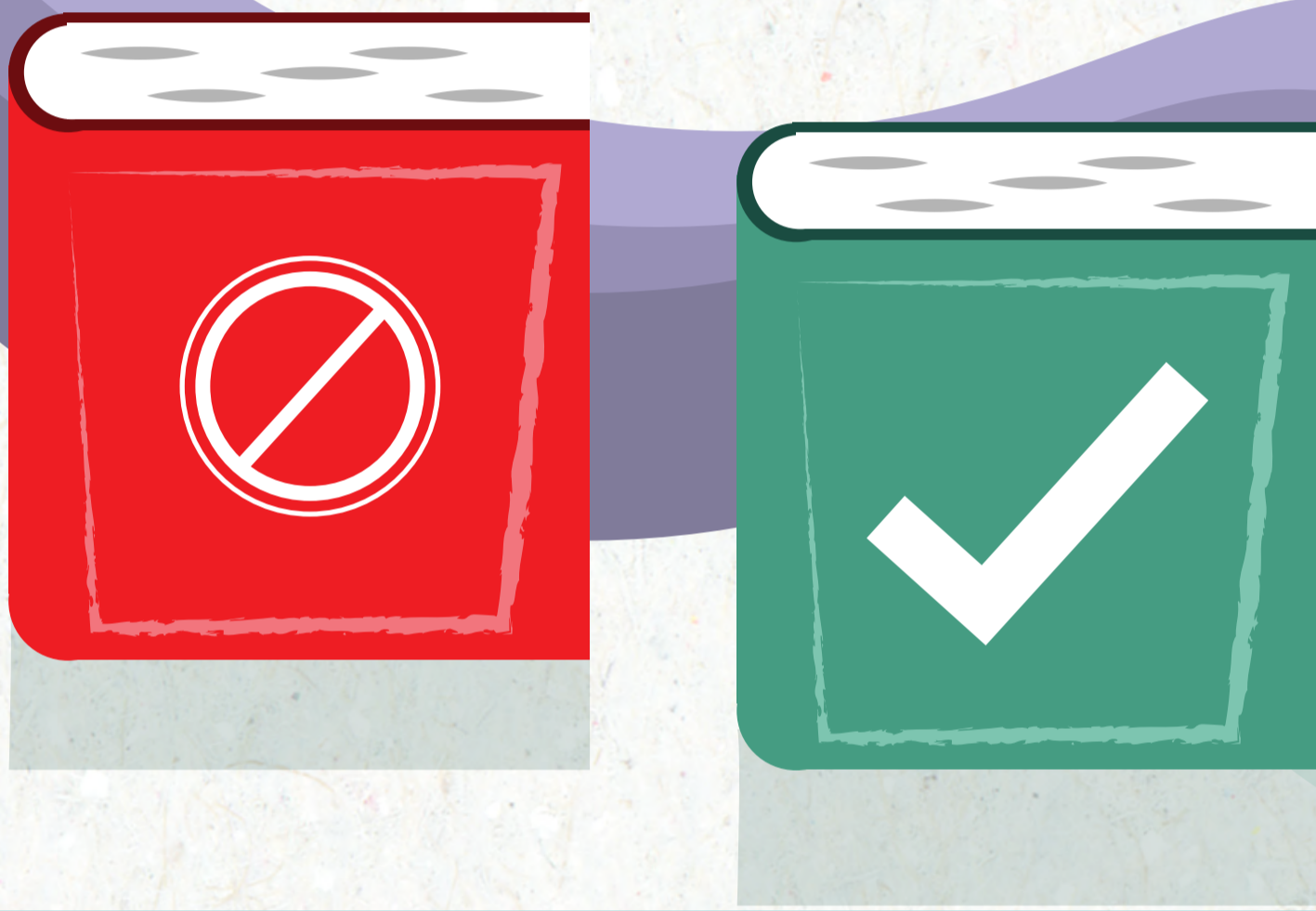


# มาตรา 4 ของ ICCPR

## การเลียงพันธกรณีภายใต้ ICCPR ในสถานการณ์ที่เป็นข้อยกเว้น



มาตรการซึ่งเลียงพันธกรณีภายใต้ ICCPR  
ที่ได้รับอนุญาตตามมาตรา 4 ของ ICCPR  
จะต้องมีลักษณะ:



- จำเป็นอย่างเคร่งครัด และได้สัดส่วน
- มีลักษณะเป็นข้อยกเว้นและชั่วคราว
- สอดคล้องกับพันธกรณีระหว่างประเทศอื่นๆ
- ไม่เลือกปฏิบัติและ
- ไม่เลียงพันธกรณีในสิทธิที่ไม่อาจเลียงพันธกรณี

โปรดให้ความสนใจ! รัฐภาคีไม่ควรเลียงพันธกรณีภายใต้ ICCPR  
หากสามารถจัดการกับสถานการณ์ได้โดยการใช้อนุมาตรา 12 มาตรา 18  
วรรค 3 มาตรา 19 มาตรา 21 และ/หรือมาตรา 22 ของ ICCPR

## รายการสำหรับการติดตามตรวจสอบการละเมิด ICCPR โดยการเลียงพันธกรณีที่ไม่ชอบด้วยกฎหมาย ในบริบทของสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคโควิด-19 :

ถ้าประเทศของท่านได้ดำเนินมาตรการซึ่งเป็นการเลียงพันธกรณีภายใต้ ICCPR มาตราใด... :

- ก. จำเป็นอย่างยิ่งยวดเพื่อป้องกันสาธารณสุขจากสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคโควิด-19 ใช่หรือไม่?
- ข. มีลักษณะชั่วคราว กล่าวคือมีการจำกัดระยะเวลา มีการวางแผนการสิ้นสุดของมาตรการเมื่อสถานการณ์กลับสู่ภาวะปกติ ใช่หรือไม่?
- ค. ไม่ละเมิดพันธกรณีอื่นของรัฐภาคีภายใต้กฎหมายระหว่างประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งกฎหมายมนุษยชนระหว่างประเทศ ใช่หรือไม่?
- ง. นำมาปรับใช้โดยปราศจากวัตถุประสงค์ในการเลือกปฏิบัติ หรือมีผลกระทบต่อกลุ่มใดกลุ่มหนึ่งโดยเฉพาะ (เช่น ไม่มีกลุ่มใดกลุ่มหนึ่งโดยเฉพาะที่ได้รับผลกระทบจากข้อจำกัดโดยไม่มีเหตุผลที่ดี) ใช่หรือไม่?
- จ. ปกป้องสุขภาพของบุคคลทุกคนอย่างเท่าเทียมโดยปราศจากการจำแนกความแตกต่างโดยไม่ชอบด้วยกฎหมาย (ไม่มีกลุ่มใดโดยเฉพาะถูกละเลยไม่ได้รับการปกป้องดังกล่าวโดยไม่ชอบด้วยกฎหมาย) ใช่หรือไม่?
- ฉ. ไม่เลียงพันธกรณีของ ICCPR ในสิทธิที่ไม่อาจเลียงพันธกรณี ใช่หรือไม่?

ถ้าคำตอบข้อใดข้อหนึ่งของคำถามทางซ้ายมือคือ "ไม่ใช่" แสดงว่ามีความเสี่ยงต่อการละเมิด ICCPR กรุณาตรวจสอบ:

- มาตรการใดซึ่งเลียงพันธกรณีภายใต้ ICCPR ที่ไม่จำเป็นอย่างยิ่งยวด หรือไม่ชอบด้วยกฎหมายตามวัตถุประสงค์ในการปกป้องสาธารณสุขจากสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคโควิด-19 และในการทำให้สถานการณ์กลับสู่ภาวะปกติ และในลักษณะใด?
- พันธกรณีใดของรัฐภายใต้กฎหมายระหว่างประเทศได้ถูกละเมิด โดยเฉพาะอย่างยิ่งกฎหมายมนุษยชนระหว่างประเทศ และในลักษณะอย่างไร?
- กลุ่มใดที่ถูกเลือกปฏิบัติ หรือได้รับผลกระทบโดยเฉพาะจากการเลียงพันธกรณี และในลักษณะอย่างไร?
- กลุ่มใดที่ไม่ได้รับการปกป้องและในลักษณะอย่างไร?
- สิทธิที่ไม่อาจเลียงพันธกรณีประการใดของ ICCPR ได้ถูกเลียงพันธกรณี และในลักษณะอย่างไร?

กรุณาอ้างอิงถึง

[ขั้นตอนที่กำหนดสำหรับการเลียงพันธกรณีภายใต้ ICCPR โดยชอบด้วยกฎหมาย \(การ์ดหมายเลข 8\)](#)  
[สิทธิที่ไม่อาจเลียงพันธกรณีภายใต้ ICCPR \(การ์ดหมายเลข 10\)](#)